

# 大漢報

## The Chinese Times

NOVEMBER 11 1961  
Saturday 年十五國民華中  
六期星 日四月一十  
Vancouver 4, B. C. Vol. 23, No. 161 Page 1

Provincial Library

Victoria, B. C.  
Oct. 30/62.

THE CHINESE TIMES  
PRINTERS & PUBLISHERS  
NO. 1 EAST PENDER STREET  
VANCOUVER 4, B. C. CANADA  
Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY  
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA  
PUBLISHERS LIMITED

年式拾伍伍元元紀子孔  
年榮零改登於創者導先之報日文華大拿加  
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

國各基美	寄郵島加	寄郵島加	到港城香	匯地	報費價目表
五七元一	五七元一	五七元一	七六元一	月每	每月
五二元五	五二元五	五二元五	七六元一	季每	每季
五二元五	五二元五	五二元五	七六元一	半年	半年
五二元五	五二元五	五二元五	七六元一	全年	全年

### 市本天氣

午後將轉天陰  
今反明天有雨  
斷微雨  
高溫度 四十八  
低溫度 三十八

### 各地溫度

地名	溫度
溫哥華	四十二
維多利亞	四十二
卡加利	四十二
愛民頓	四十二
溫尼辟	四十二
滿地可	四十二
渥太華	四十二
魁北克	四十二
哈利法克斯	四十二
聖約翰	四十二
悉尼	四十二
墨爾本	四十二
布魯塞爾	四十二
倫敦	四十二
巴黎	四十二
羅馬	四十二
東京	四十二
北京	四十二
上海	四十二
香港	四十二
廣州	四十二
新加坡	四十二
檳榔嶼	四十二
吉隆坡	四十二
曼谷	四十二
仰光	四十二
新德里	四十二
加爾各答	四十二
孟買	四十二
科倫坡	四十二
雅加達	四十二
泗水	四十二
巴達維亞	四十二
萬隆	四十二
三寶壟	四十二
巨港	四十二
棉蘭	四十二
望加錫	四十二
馬辰	四十二
坤甸	四十二
安汶	四十二
馬辰	四十二
坤甸	四十二
安汶	四十二

## 喜馬拉亞山鄉村中 搜索去許多之糧食

### 西藏東部發生饑荒

西藏東部之喜馬拉亞山鄉村中，搜索去許多之糧食。據悉，該地區因連年旱災，糧食短缺，饑荒嚴重。政府已派員前往該地區，搜索糧食，以救濟災民。

### 只有一條道路運輸極為困難

西藏東部之喜馬拉亞山鄉村中，只有一條道路運輸極為困難。該地區地勢險峻，交通不便，物資運輸極為艱難。政府已採取措施，改善交通條件，以利於糧食運輸。

### 美研究蘇放射

美國政府正研究蘇聯之放射性物質。據悉，蘇聯最近向美國提供了一些放射性物質，美國政府正對此進行研究，以瞭解其用途及對環境之影響。

### 阿公主抵香港

阿公主已於昨日抵達香港。據悉，阿公主此行是為了參加在香港舉行之某項活動。其在港期間，將與當地官員及各界人士進行交流。

### 美政府求改變

美政府正尋求改變其在國際事務中之立場。據悉，美政府正與各國政府進行磋商，以尋求在國際事務中之合作與共識。

### 印首相抵英京

印度首相已於昨日抵達英京。據悉，印度首相此行是為了參加在英京舉行之某項活動。其在英京期間，將與英國政府官員及各界人士進行交流。

### 美政府求改變

美政府正尋求改變其在國際事務中之立場。據悉，美政府正與各國政府進行磋商，以尋求在國際事務中之合作與共識。





**NOTARY PUBLIC** 公證人  
Gordon W. Cumyow  
501 Main St.  
片打街請由正門入可矣  
電話 MU. 1-6513

**明達**  
承接木工油漆  
專修時代化美術傢俬  
電話 MU 1-773

**惠謙氏**  
上海新中國醫學院畢業考試院檢取  
合格中醫生曾任廣東國醫分館理事  
電話 MU 4-9657

**伯影相館**  
Yorkman Studio  
617 Main St. MU1-4574  
Vancouver, B.C.  
本館影相家庭相  
結婚相護照相  
與契據文件等  
常備新娘伴娘  
禮服

**何雅慈**  
寫招牌  
MU 1-0004  
MU 1-7048

**明伯關**  
承接裝修 飲木油漆  
泥水工程 及花板紙  
油漆安窗 鋼胎光面  
電話 MU. 3-1724  
住宅 TR. 4-3788

**MISS ALLENA CHONG**  
Insurance Agent  
426 Main St.  
電話 MU 4-3526  
代理人壽保險  
汽車意外  
火燭燕梳等  
服務週到

**廣東麵廠**  
NIFTY NOODLES LTD.  
1355 Parker Street  
Vancouver, B.C. AL 5-3221  
粗細炸麵  
全蛋干麵  
淨干麵  
銀絲炒麵  
零沽發行 歡迎來辦

**舞王情淚**  
靈簫生著

小雲說：「常先生，此次你完全誤會，我符小雲以貴族之名稱，而作豪門之少婦，其身份高貴，意氣昂揚，今守婦而欲再嫁，亦必保持身份，決不降格而相從。你常說不過一舞郎，留連舞廳之婦人，招你則來，揮你則去，其身份之卑賤，人格之低下，豈入我目光之內。我雖然兒輩心喜，你亦不過欲一研究你之舞藝，曾有過人之長，雖感你之舞藝不凡，但終覺為男子而不如常舞波，未嘗不為其品流之悲也。可笑你竟不知如何誤解，以為愛情屬你，不斷前來向我賣弄風情，欲我與同諸舞夢，似此痴心不釋，我將沉淪於你，你將沉淪於去，甚至因此而思慮成疾，一命嗚呼，魂魄悠悠，向枉死城中去，尚為符小雲愛你者，則累你太深矣。故今向你直言，希望你從頭覺悟，改絃易轍，向其他女性追求，愛你者正多，其補償你之憾恨，亦非難事也。」

舞王至此，已完全宣告絕望。見小雲携怡然同坐對面之長沙發上，復曰：「常先生此時心中始有一問題，欲詢之於我。你符小雲既不受我常得波，然則你所愛者為何人如人。我將毫不猶豫而答於常先生。曰：「我所愛者非別人，怡然先生是……」言時以指指怡然，面向舞王，露得意之笑。怡然先生向舞王表示愛已，自是不勝喜悅。但舞王攬得之意，萬分痛苦之態，亦令其大感不安。小雲復曰：「今既先生舞王之對面，舞王可以子細端詳，人家儀容堂堂，品流高貴，身份尊貴，財勢豪雄，你舞王與其人，能無自慚形穢，使舞王為我設身處地，我將誰愛乎。不問而知我取怡然先生而捨你，所謂物極天擇，優勝劣敗，此自然之道理。我符小雲在此此比較之下，都無嫁你舞王之理由。舞王既明此，可以息此一片痴心，以後毋復自作多情，為勞而無功之事。此我所厚望於舞王也。」舞王自生以來，大凡女子遇之，無不如此似蜜，唯恐其不歡，即前夕之符小雲，亦何嘗非苦心叩叩，一脈依依，以付託於舞王。今舞王自覺醜態無邊，欲仙欲死，誰知今日變態之來，用人言表，向已嘻笑怒罵，默然離席，曾無餘地之留。

**司公華強**  
KENWARD CO.  
4311 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
電話 MU. 4-8821  
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克己，保證滿意。

**各種紙料平沽**  
SMITH DAVIDSON & LUCKY LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.  
市勿地威臣紙料公司謹啓

**精造**  
中國絲綢男女衣  
裝及水松多  
寶官燈家具藤梳  
雜貨應有盡有目  
錄印便函索即奉

**固蘭喜魂**  
殯儀館  
服務週到  
禮堂寬闊  
大停車場  
專車接送  
不另收費  
如蒙接洽請電  
司理人佐治馬丁  
士定東街壹式叁五號

**泰興有限公司**  
TAI HING COMPANY LTD.  
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada  
電話 MU 4-1028

**庚利公司**  
GANGLY TRADING LTD.  
280 E. Pender St.,  
Vancouver 4. B. C.  
Tel. MU 4-7921

**金利源興記**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St., E.  
Vancouver 4, B. C.  
PHONE: MU 5-9743

**吳如桐自動暖汽公司**  
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.  
1875 DELTA STREET  
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

**東亞旅社**  
TUNG AH ROOMS  
101 E. PENDER ST.  
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5184

十一月份 再續 輪運到登市  
沙田蜜柚 紅芽芋仔  
桂林馬蹄 佛手白菓  
靚吊片尤 新金錢尤  
錦盒草味 合時咸魚  
新中蝦肉 靚蝦米仔  
禮聘名師巧製各式燒臘  
專車送貨 快捷妥當

漳州名產：  
雙托水仙花頭市！  
國產雜貨 應有俱備，  
按期運到 大量供應。

**金錢龜**  
新到大幫

**僑光圖書唱片公司**  
Que Kwong Book Store  
131 Dundas Street W. Toronto, Ont.  
香港麗聲樂聲  
錄音唱帶  
總代理

**周愛權**  
精驗各種時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, 4. B. C.  
電話 MU5-5938

**永隆公司**  
WING LUNG CO.  
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.  
MU 1-1734  
十月十二日華達輪運到登市  
三瓜蓮藕 沙井蠔豉  
紅芽芋仔 銀針翅餅  
菱角馬蹄 冲厚花膠  
揀手白菓 紅蝦米仔  
名師巧製 臘味 牛肉干 發客  
專車送貨 快捷妥當

**Harry James Agencies Ltd.**  
INSURANCE & REAL ESTATE  
212 KEEFFER ST. MU4-1377  
吳國華辦事處啓  
△附設實業樓宇按揭  
△本處常有屋宇商店及工業實業出賃請留意焉

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG  
236 PENDER STREET EAST  
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.  
本號聘請名師巧製  
脆皮火鴨  
燒大肥鷄  
燒靚排骨  
滷味豬肚  
滷味豬肚  
頂瓜瓜豉油雞

**馬開錫電器行**  
HOY'S ELECTRIC  
450 Main St. Vancouver 4, B. C.  
Tel. MU. 1-1813  
★幸運公司出品  
音樂師：尹自直  
一人侯門深似海  
粵劇唱片全套四張身歷聲片廿六個四元半一個  
美蓉麗 何非凡 崔妙芝 陳錦棠 曾雲飛 合唱  
百花香 贈劍  
何非凡 吳君麗 合唱 身歷聲唱片 十壹元  
音樂唱片：秋江別 貴妃醉酒 午夜鈴 白頭吟  
十寸慢片壹張 立體聲片 四元  
桃花江 鳳仙花 柳林月  
望桂台 歡樂時光 銀河會  
十寸慢片 立體聲片四元 身歷聲片五元  
宜輝香齋歷史名劇 何非凡 洗劍塵 聯合領導  
唐宮艷史  
美蓉麗唱片公司出品 十二吋共三張  
立體聲片十四元 身歷聲片三十三元  
專售及修理各種家庭用具名廠影相機錄音機及傳真機





### 美國政府擁有龐大原子武庫

美政府擁有龐大原子武庫，其核子戰爭之戰鬥能力，遠遜於蘇聯。在一九八八年，美國政府曾預測，至一九九一年，蘇聯將擁有洲際飛彈四十五枚，迄今已有六十二枚。此種飛彈，美國另有能發射核子彈頭之潛水艇五艘。共載有飛彈八十枚，巡邏海洋中。另一艘潛艇載有十六枚飛彈者，停泊佛羅里達州軍港。海軍人員稱，蘇聯亦有一艘此類原子潛艇。

因此，美政府相信，在原子作戰力方面，美國中佔優勢地位。若再加其他中程及短程飛彈，轟炸機，原子大炮等，則美國如今已有一萬萬餘枚核子武器。

上述估計，乃中國防務副部長相力。於上星期六在維多利亞州溫哥華市，向美國資本家一羣演講中發表。

彼謂一九六五年，美國曾有遠程之洲際飛彈八百四十四枚，其中大多數埋伏於地下發射台，極難受敵人擊毀。同時，美國尚有原子潛艇廿九艘，載有飛彈四百六十四枚。合計計，美國擁有遠程飛彈一千三百九十八枚。

從地面發射，遠程飛彈，可達八千英里至一萬英里，潛水艇上，飛彈，能射一千八百哩。

美國之噴射轟炸機，同時備有一千四百六十五架，包括五式噴射機，八式在內。

美國之新式轟炸機，且將發射原子彈，向五百哩外之目標轟炸。

### 紐約州長之新計劃 五十億元建築柏文

紐約州長洛克威爾之新計劃，紐約市一百萬市民，可於未來十年內，以每房廿九元以下之租金，獲得新式柏文居住。

州長昨晚公佈其五十億元建築計劃，將利用市府佔地公共之土地，建築柏文樓宇。海底隧道之入口公路，碼頭，地底車路軌，超級公路，學校等之表面，均予利用。

州長謂在此等公地之建築，將使天洋樓，從一程技術及經濟立場，均可取。從舉例，在華埠興建水電之入口路上空，現正興建建築洋樓，即屬證明。

彼在記者招待會中，謂其計劃能向中等人家供應廿五萬柏文。十年之內，將興建柏文約五萬，亦當採用此一計劃，增加建築柏文樓宇，專供中等家庭租賃。

建築商，承接此等工程者，其利潤限於百分之六，所需款項，由政府撥款九成。在三十年內，市府減收產稅一牛。

### 甄常光謝啓

弟此次回港向蒙 台山陽會館、海晏公所、餘慶書社等團體開會歡迎，諸親友蒞臨贈送珍貴禮品或親臨機場送機，雲情高義至深銘感，惟行色匆匆未能登門拜別，謹登數言鳴謝，併祝各位康樂。

### 新建六房間住宅出賣

位於明浦區，813 W. 80th Ave. 直通港區，高度十層，華埠住宅於良好地點，適宜租期，現售價七十五萬五千元。地點：Mt. Buchanan, CR 8383, Eastern Trust Co.

### 三睡房大住宅出賣

三年新，位於好景地段，花園地局，地段，大及以港在屋後，近商業區與學校，離下埠十五分鐘車程，取價式萬四千元，內一萬二千元樓本，定銀壹千四百八十五元，可立即遷入。位於：7301 Ridge Dr., N. Burnaby, 電話：9-5267 Mr. R. Bosa 洽商。

### 華人住宅區什貨店

位於八九號在怡和東，取價三千五百元，包存貨，定銀一半，其餘供銀期，電話：3-4018 或來面議。

### 專賣柏文商業樓宇

Bert Darrington, TR 2-2701, RE 8-3125  
Richards Akroyd & Gail Ltd., 2626 Granville St.

在美國 西北航空公司 現有 BOEING 720B'S 特快噴射機 兼風扇噴射發動機

乘搭西北航空公司之噴射機 沿最短最快之航線往遠東

搭西北航空公司之DC-8噴射機，循大國航線由 舍路至東京，經過安哥列治。

- 由東京飛往馬尼拉，沖繩，台北，香港，西貢及曼谷。
- 搭噴射機至東京，速度幾和螺旋槳相等，DC-8 機非常恬靜，可以耳語。
- 由美國起程，可搭頭等位或經濟位。

定購機票，請電西北航空公司 MUTUAL 3-8281 或與經紀商量 身心輕快

西北遠東 航空公司



### 代東

本社謹訂於中華民國五十年十一月十二日午後一時舉行成立第四十三週年紀念典禮，屆時請屆時蒞臨。

同日午後五點半鐘假座新華僑酒樓 寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部 駐加總支部 暨各支部分部

達權總社 支社 暨洪門團體叔父昆仲 姊妹 貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠達權支社同人敬約

PART GOON CLUB, 215 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

### 代東

本社定於十一月十二日午後一時舉行成立第三十五週年及喬遷九週年紀念慶典，同日午後五時設席於合心飯店寅具薄酌敬請

中國洪門民治黨駐美洲總部 駐加總支部 暨各支部分部

達權總社 支社 暨洪門團體叔父昆仲 姊妹 貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

多城達權支社同人敬約

PART GOON CLUB, 215 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

### 代東

謹訂民國五十年十一月五日午後一時舉行成立卅六週年紀念慶典，屆時請屆時蒞臨。

源若同日午後六時設席於普美酒樓歡敘屆時統請

岡州總會館 岡州支會館 暨各支部同人敬約

域多利埠岡州會館支社同人敬約

Kong Chiu Assn., 1804 Government St., Victoria, B.C., Canada

### 余德儀鳴謝

啓者：弟患風濕多年，經友人介紹，到余德儀醫師診所，經余醫師診治，服藥後，病狀全消，特此鳴謝。

余德儀醫師診所 啟

### 新建三睡房住宅出賣

位於沙比北區，全部土庫，自動煤氣，燈，日曬電話，AL 5-900，晚間 5-8-635 與 Mr. Alford 洽商。

### 七房間住宅平賣

首次出賣，定銀三千元，全部推潔整固，自動煤氣，土庫有柏文，布洛威次夫沙區，電話：7-8-816 洽商。

### 中國洪門民治黨駐美洲總部通告

爲通告事：本總部於昨廿八日召開執監委員會，商討有關建設基金獎券事。原定改期十一月十二日雲埠達權社紀念時揭曉。今因各地區獎券仍未繳回，恐因時間不及，故再改期至明年元月十四日揭曉。請各地區黨部留意展期日期，並希着力推銷，以廣宏效。所有獎券，請於十二月卅日前繳回本部以便揭曉爲盼。

中國洪門民治黨駐美洲及澳洲各國總部暨菲律賓香港澳門各級機關 謹啓

中華民國五十年十月廿九日

### 代東

本社訂於中華民國五十年十一月二十日午後一時舉行喬遷第十六週年紀念慶典，慶典屆時請屆時蒞臨。

同日午後五時假座本社 禮堂寅具薄酌恭請

中國洪門民治黨駐美洲總部 駐加總支部 暨各支部分部

達權總社 支社 暨洪門團體叔父昆仲 姊妹 貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

雲埠達權支社同人敬約

PART GOON CLUB, 215 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

### 代東

詹十一月十五日爲本支社成立第三十三週年紀念慶典，同日午後二時設席於禮堂屆時統請

中國洪門民治黨駐美洲總部 駐加總支部 暨各支部分部

達權總社 支社 暨洪門團體叔父昆仲 姊妹 貴臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

企連打達權支社同人敬約

PART GOON CLUB, 215 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

廣濟堂 Kwong Chai Tong Co. 122 Pender St., E. Vancouver 4, B.C. 電話 MU 1-8613

◎本店專營 中西著名生 熟藥材各項 化裝品俱備 兼接製膏丹 丸散快捷妥 當遠近光顧 無任歡迎

中醫 林仕宜 專醫 跌打外科

良好餐館出賣

啓者：在南區省街和之街，現有因有等股伴之意見含有出入，因此被迫而出賣。如有欲買者請來面議是也。

掛牌價銀八萬八千元

TABER CAFE P. O. BOX 606 TABER, ALTA

麥者士的戲院 Majestic Theatre 20 West Hastings St. MU 3-7847

每日上午十一時至午夜放映市定區名貴影片，週一至週五，週六、日及假期，每晚九時一刻，每晚十一時一刻，每晚九時一刻，每晚十一時一刻。

全部地毯，家庭或東亞地毯，布簾，沙椅椅，防止潮水，代舖或修理地毯。

工作精良，價錢公道。

Swan Brook 12th & Kingway TR 6-8844 洽商

Greenleaf Cleaning Service 2411 Adair St. AL 3-6182 晚間

